



わたしの家族、ずっと日本にいるか、わからない
 こどもの学校のこと、教育のこと、とても心配・・・
 今はまだ小学生、だけど 5年後、まだ日本にいるかもしれない。
 日本の高校のこと、受験のこと、よくわからない。
 学校はどこにある？どんな勉強をする？
 そして、お金はいくらかかる？・・・

あなたのこどもが、日本で高校に いくかもしれないのなら、
 はなしをきいてみませんか？ 学校の先生が おしえてくれます。
 福井県の高校について、受験について、お金について...

外国にルーツをもつ 小中学生の親のための 進学説明会

高校への道

いつ? 2010年 8月22日 日曜日 13:00~16:00

どこで? 越前市福祉健康センター4F (アルプラザ武生の4F)
 大会議室、ボランティア室

1. 駐車場があります。(お金はかかりませんが、手続きが必要です。)
2. 小さい子どもをつれてきてもOKです。子どもの遊ぶ部屋があります。
3. 日本語ができなくてもOKです。通訳のサービスがあります。
 (2. と3. は、お金はかかりませんが、予約しないといけません。)
4. 8月16日までに、申し込みをしてください。(うらの「参加申込書」を書いてください。)

越前市国際交流協会 ☎ 0778-24-3389

スケジュール： にせんじゅうねん はちがつにじゅうにち にちようび 2010年 8月22日 日曜日 13:00~16:00

- 13:00~ うけつけ 受付をします。(場所：ばしょ 越前市福祉健康センター4F ボランティア室の前 ボランティア室の前)
ちい こ あそ へや い よやく 小さい子どもは遊ぶ部屋へ行きます。(予約しないとけません。)
- 13:30~ がいこくじん せんぱい 外国人の先輩から はなし き 話を聞きます。(30~40分くらい)
- 14:10~ がっこう せんせい 学校の先生から こうこう 高校についての はなし き 話を聞きます。(60分くらい)
- 15:10~ き ひと 来ている人が、はなし みんなで話をします。しつもん 質問ができます。

しんがくせつめいかい こうこう みち 進学説明会「高校までの道」 **参 加 申 込 書**

はちがつじゅうろくにち げつようび 8月16日(月曜日)までに、もう こ 申し込みをしてください。

⇒ えちぜんしこくさいこうりゅうきょうかい 越前市国際交流協会(越前市府中1丁目2-3 センチュリープラザ 2F)

☎ 0778-24-3389 FAX 0778-24-5951 Eメール: t-i-a@cu.ttn.ne.jp

●だれがさんか参加しますか？

なまえ
(名前)

(よみかた)

(1) じゅうしょ 住所: 〒

(2) TEL:

FAX:

(3) E-mail:

●つうやく通訳をしてほしいですか？

はい ⇒ ポルトガル語 中国語 英語

いいえ

●ちい こ小さい子どもをつれてきますか？ はい ⇒ なんにん 何人？ なんさい 何歳？

いいえ

●き聞きたいことがあったら、か書いてください。